

Ccass,5/1/2017,8 / 1

Identification			
Ref 21797	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 8 / 1
Date de décision 05/01/2017	N° de dossier 5 / 3 / 2015	Type de décision Arrêt	Chambre
Abstract			
Thème Execution de l'Obligation, Civil		Mots clés Responsabilité, Force majeure (Non), Faute, Définition	
Base légale Article(s) : 269 - Dahir du 12 septembre 1913 formant Code des obligations et des contrats (D.O.C)		Source Autre : Décision inédite non publiée	

Résumé en français

N'est pas considéré comme force majeure l'évènement qui a occasionné le préjudice dès lors qu'il résulte de la faute de la demanderesse et non d'un évènement imprévisible. En application des dispositions de l'article 269 du DOC, deux conditions doivent être réunies pour retenir la qualification de force majeure exonératoire de responsabilité : l'impossibilité pour le débiteur de prévoir sa survenance et qu'il en résulte pour ce dernier l'impossibilité d'exécuter son engagement.

Résumé en arabe

– طبقا لمقتضيات الفصل 269 من ق ل ع فإن الحادث لا يمكن أن يكيف على أنه قوة قاهرة إلا بتحقق أمرين اثنين: الأول وهو أن يكون هذا الحادث غير متوقع، وثانيهما هو أن يجعل تنفيذ المدين للالتزام مستحيلا.

– طالما أن الفعل المتسبب في الضرر موضوع دعوى التعويض ناتج عن الإخلال بالالتزام وكان متوقعا فإنه لا يمكن اعتبار الحادث قوة قاهرة نظرا لتخلف شروطها كما هي محددة في الفصل 269

Texte intégral
